



IN.27.400.BLE - APP BLUETOOTH

PT

EN

ES

Esta aplicação permite gestão de usuários, chaves, códigos temporários e abertura da fechadura através de bluetooth.

Requer proximidade da mesma.

This application allows the management of users, keys, temporary codes and open the the lock with bluetooth.

Require proximity to the lock.

Esta aplicación permite la gestión de usuarios, llaves, códigos temporales y apertura de la cerradura vía bluetooth.

Requiere proximidad de cerradura.

1 - Configuração / Configuration / Configuración

1 - Fazer download da aplicação JNF BLE

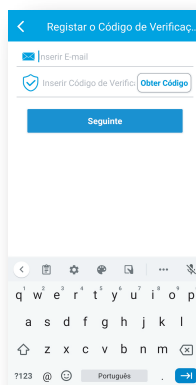
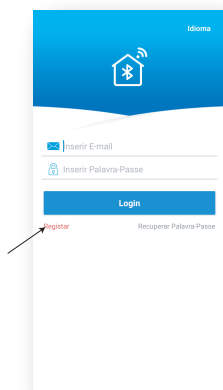
Registrar através do email e autenticar com o código recebido /

Download the JNF BLE application

Regist through the email and authentication with the received code /

Descarga la aplicación JNF BLE

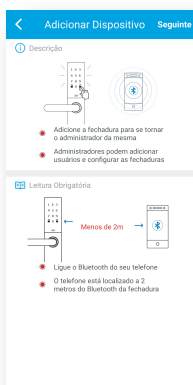
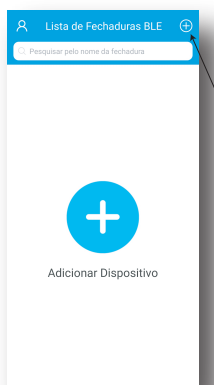
Regístrese vía correo electrónico y auténtiquese con el código recibido



2 - Depois de fazer login, adicionar dispositivo e configurar segundo os menus apresentados /

After login, add device and configure following the shown menus /

Después de iniciar sesión, agregar dispositivo y configurar de acuerdo con los menús presentados



1 - Configuração / Configuration / Configuración

3 - Selecionar o dispositivo encontrado para emparelhar e atribuir nome pretendido /

Select the found device to pair and assign a name /

Seleccione el dispositivo encontrado para emparejar y asigne el nombre deseado



4 - Fechadura confirma emparelhamento efetuado com sucesso (Sinal sonoro: "Succeed") /

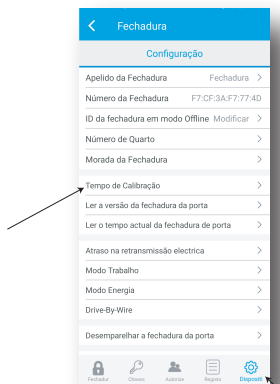
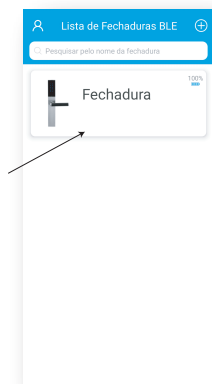
The lock confirm pairing succeed (Audio signal: "Succeed") /

La cerradura confirma que el emparejamiento se ha realizado correctamente (Sonido: "Succeed")

5 - Selecionar a fechadura e no menu definições, selecionar a opção "Tempo de calibração" para atualizar o dia e hora à fechadura /

Select the lock and on the definitions menu, choose the option "Calibration time" to update the day and hour of the lock /

Seleccione la cerradura y en el menú de configuración, seleccione la opción "Fecha y hora" para actualizar el día y la hora de la cerradura



2 - Funções da aplicação / App functions / Funciones de la aplicación

1 - Abrir fechadura via bluetooth

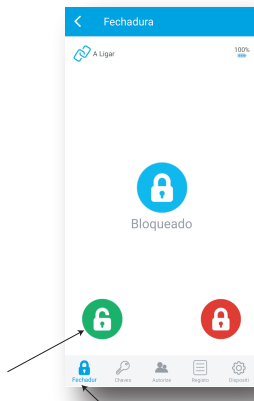
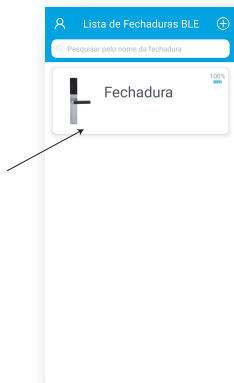
Selecionar a fechadura pretendida e após ligação estabelecida pressionar o botão de abrir/

Open the lock with bluetooth

Choose the pretended lock and after connection press open button /

Abrir cerradura a través de bluetooth

Seleccione la cerradura deseada y una vez establecida la conexión, presione el botón abrir /



2 - Criação de chaves temporárias / Create temporary keys / Creando claves temporales

PT

2.1 - Chaves offline (Permite criação de códigos sem estar na proximidade da fechadura)

Palavra passe temporária

Modo palavra passe temporaria: Permite gerar um código válido durante 3 horas.

Modo período de tempo: Permite gerar um código para os dias definidos, num determinado horário

Modo data e hora final: Permite gerar um código válido durante os dias definidos.

Os códigos são gerados automaticamente pela aplicação

EN

Offline keys (Allows creation of codes without being close to the lock)

Temporary password

Temporary password mode: Allows generate a valid code for 3 hours

Period of time mode: Allows generate a code for the defined days, in a determined schedule

Final date and hour mode: Allows generate a valid code for the defined days

The codes are generated automatically by the application

ES

Llaves offline (Permite la creación de códigos sin estar cerca de la cerradura)

Contraseña temporal

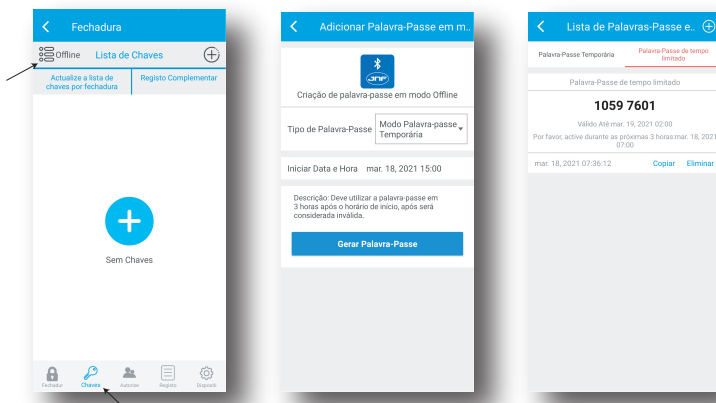
Modo contraseña temporal: Permite generar un código válido por 3 horas

Modo de período de tiempo: Permite generar un código para los días definidos, a una hora determinada

Modo de fecha y hora de finalización: Permite generar un código válido durante los días definidos

Los códigos son generados automáticamente por la aplicación

2 - Funções da aplicação / App functions / Funciones de la aplicación



PT

2.2 - Criar de administradores e usuários (Requer proximidade da fechadura)

Permite fazer a gestão dos usuários da fechadura

Administrador - Controlo total da fechadura

Geral - Operações básicas

Temporário - Permite a abertura da fechadura num período de tempo

Os códigos são definidos pelo utilizador /

EN

Create administrators of administrators and users (Necessary being close to the lock)

Allows to do the management of the users of the lock

Administrators - Total control of the lock

General - Basic operations

Temporary - Allows to open the lock for a period of time

The codes are defined by the user /

ES

Creación de administradores y usuarios (Requiere proximidad a la cerradura)

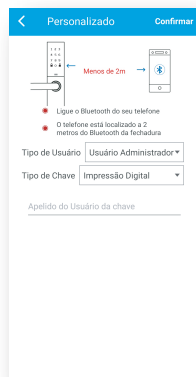
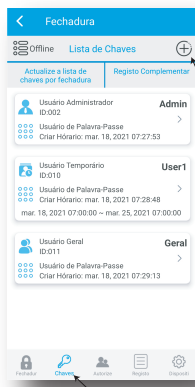
Permite administrar los usuarios de la cerradura

Administrador: Control total de la cerradura

General - Operaciones básicas

Temporal: Permite que la cerradura se abra en un período de tiempo

Los códigos los define el usuario



2 - Funções da aplicação / App functions / Funciones de la aplicación

PT

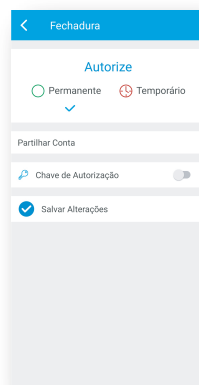
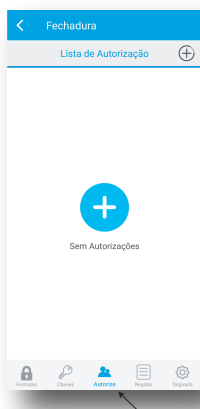
3 - Autorizar usuários que podem gerir a fechadura através da aplicação.
O usuário tem de fazer download da aplicação e fazer registo
O administrador pode autorizar o usuário colocando o email e as suas permissões
As fechaduras vão aparecer no menu inicial desse usuário

EN

Autorize users that are allowed to management the lock through the application
The user have to download the application and regist
The administrator can authorize the user by adding the email and the desired permissions
The locks are shown on the main menu of added user

ES

Autorizar a los usuarios que pueden gestionar la cerradura a través de la aplicación.
El usuario debe descargar la aplicación y registrarse
El administrador puede autorizar al usuario colocando el correo electrónico y sus permisos
Los candados aparecerán en el menú de inicio de ese usuario.



4 - Registos

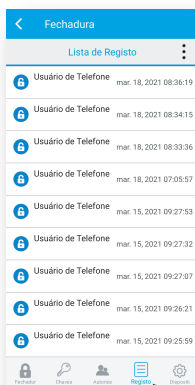
Permite vizualizar as últimas aberturas da fechadura /

Record

Allows the visualization of the last lock opens /

Registros

Le permite ver las últimas aberturas de la cerradura



2 - Funções da aplicação / App functions / Funciones de la aplicación

5 - Definições

As definições assinaladas destinam-se apenas para leitor de parede IN.27.420 (configuração aconselhada por um técnico especializado) /

Definitions

The marked definitions intended only for the wall reader IN.27.420 (Recommended configuration by a specialized technician) /

Definiciones

Los ajustes marcados solo están destinados al lector de pared IN.27.420 (configuración recomendada por un técnico especializado)



A - Definir tempo de abertura / tempo de saída de corrente elétrica

Define opening time / electrical current output time

Definición de temporizador de apertura / tiempo de salida de corriente eléctrica

B - Estado normal de funcionamento / Normal state:

Normalmente aberto: sem corrente, após introdução de código ativa a saída
Normalmente fechado: com corrente, após introdução de código desativa a saída

Normally open: without current, after introducing the code will activate output
Normally closed: with current, after introducing the code will deactivate output

Normalmente abierto: sin energía, después de ingresar el código activa la salida
Normalmente cerrado: con energía, después de ingresar el código desactiva la salida



J. Neves & Filhos
Comércio e Indústria de Ferragens, S.A.

Rua das Mimosas, 849/851
Zona Industrial das Mimosas
S. Pedro da Cova | Ap. 75
4424-909 Gondomar PORTUGAL

jnf@jnf.pt | www.jnf.pt

